

## ABSTRAK

**Syahrul Fachri (21121.1008): Konsep *Baldah Thayyibah Wa Rabb Ghafūr* (Studi Komparasi Antara *Tafsir Al-Azhar* dan *Tafsir Al-Misbah*)**

Sebagai masyarakat yang tinggal di sebuah wilayah dalam sebuah negara, tentunya semua masyarakat menginginkan kehidupan yang sejahtera dan terpenuhi dalam semua aspek. Menjadikan sebuah daerah sejahtera dalam segala aspek tentunya bukanlah hal yang mudah untuk dilakukan, namun hal itulah yang selalu dijanjikan oleh orang-orang yang mencalonkan dirinya menjadi pemimpin sebuah wilayah. Mereka juga mengumbar janji kesejahteraan itu dengan kata *baldah thayyibah wa rabb ghafūr*. Namun pemahaman masyarakat akan hal itu agak kurang tepat. Fokus penelitian ini adalah mencari bagaimana konsep negeri yang disebut sebagai negeri yang *baldah thayyibah wa rabb ghafūr*. Tujuan dilaksanakannya penelitian ini adalah menemukan konsep negeri yang layak disebut sebagai negeri yang *baldah thayyibah wa rabb ghafūr* berdasarkan komparasi dari penafsiran buya Hamka dan M. Quraish Shihab terhadap ayat *baldah thayyibah wa rabb ghafūr*. Penelitian ini didasarkan pada konsep negeri dan masyarakat madani, karena negeri madani diibaratkan sebagai negeri impian, yang mana kehidupan di negeri madani merupakan kehidupan yang amat seimbang dalam semua sisi kehidupan. Penelitian ini menggunakan metode analisis dengan pendekatan komparatif. Hal ini agar pengungkapan konsep *baldah thayyibah wa rabb ghafūr* berdasarkan penafsiran buya Hamka dan M. Quraish Shihab menjadi lebih gamblang dan menyeluruh. Adapun kesimpulan dari penelitian yang penulis lakukan adalah bahwa kondisi negeri yang *baldah thayyibah wa rabb ghafūr* itu berkonsep pada tiga hal utama. Pertama, kondisi alam yang baik; Kedua, kondisi sosial masyarakat yang baik, dimana masyarakat hidup berdampingan dengan *muamalah* yang baik; Ketiga, kondisi pemerintahan yang baik dan masyarakat yang hidup di negeri tersebut memiliki kebaikan tidak hanya dari segi jasmani, namun juga rohaninya.

**Kata Kunci:** Konsep, Negera, *Baldah thayyibah wa rabb ghafūr*.  
Buya Hamka, M. Quraish Shihab.



## ABSTRACT

**Syahrul Fachri (21121.1008): *The Concept of Baldah Thayyibah Wa Rabb Ghafūr (A Comparative Study Between Tafsir Al-Azhar and Tafsir Al-Misbah)***

*As a society living in a region in a country, of course all people want a prosperous and fulfilled life in all aspects. Making a region prosperous in all aspects is certainly not an easy thing to do, but that is what is always promised by people who nominate themselves to be leaders of a region. They also make promises of prosperity with the words baldah thayyibah wa rabb ghafūr. However, people's understanding of this is somewhat inaccurate. The focus of this study is to find out how the concept of a country is called a country that is baldah thayyibah wa rabb ghafūr. The purpose of this research is to find the concept of a country that is worthy of being called a country that is baldah thayyibah wa rabb ghafūr based on a comparison of the interpretations of Buya Hamka and M. Quraish Shihab regarding the verse baldah thayyibah wa rabb ghafūr. This research is based on the concept of civil state and society, because civil state is likened to a dream country, where life in a civil state is a life that is very balanced in all aspects of life. This research uses an analysis method with a comparative approach. This is so that the disclosure of the concept of baldah thayyibah wa rabb ghafūr based on the interpretation of buya Hamka and M. Quraish Shihab becomes clearer and more comprehensive. The conclusion of the research conducted by the author is that the condition of a country that is baldah thayyibah wa rabb ghafūr is conceptualized on three main things. First, good natural conditions; Second, good social conditions of society, where society lives side by side with good muamalah; Third, good government conditions and the people living in the country have goodness not only in terms of physical, but also spiritual.*

**Keywords:** *Concept, Country, Baldah thayyibah wa rabb ghafūr. Buya Hamka, M. Quraish Shihab.*

## ملخص

شهرالفخري (21121.1008): مفهوم بلدة طيبة ورب غفور (دراسة مقارنة بين تفسير الأزهر وتفسير المصباح)

كمجتمع يعيش في منطقة داخل بلد، بالطبع يرغب جميع الناس في حياة مزدهرة ومُرضية في جميع الجوانب. إن جعل منطقة مزدهرة في جميع الجوانب ليس بالأمر السهل بالتأكيد، ولكن هذا ما يعد به دائماً الأشخاص الذين يرشحون أنفسهم لقيادة منطقة. كما أنهم يقطعون وعوداً بالازدهار بكلمات مثل "بلدة طيبة ورب غفور". ومع ذلك، فإن فهم الناس لهذا الأمر غير دقيق. تركز هذه الدراسة على معرفة كيف يُطلق على مفهوم الدولة اسم "بلدة طيبة ورب غفور". الغرض من هذا البحث هو إيجاد مفهوم البلد الذي يستحق أن يسمى بلداً طيباً ورب غفور بناءً على مقارنة تفسيرات بويا حمكة وم. قريش شهاب بشأن الآية بلدة طيبة ورب غفور. يعتمد هذا البحث على مفهوم الدولة المدنية والمجتمع، لأن الدولة المدنية تشبه بلد الأحلام، حيث أن الحياة في الدولة المدنية هي حياة متوازنة جداً في جميع جوانب الحياة. يعتمد هذا البحث على منهج التحليل المقارن، وذلك ليتضح مفهوم "البلدة الطيبة ورب الغفور" في تفسير بويا حمكة ومحمود قريش شهاب، ويتسع نطاقه. خلاصة البحث الذي أجراه المؤلف هي أن حالة البلد الطيبة ورب الغفور تتمحور حول ثلاثة أمور رئيسية: أولاً، الأحوال الطبيعية الجيدة؛ ثانياً، الأحوال الاجتماعية الجيدة للمجتمع، حيث يعيش المجتمع جنباً إلى جنب مع المعاملات الجيدة؛ ثالثاً، الأحوال الحكومية الجيدة، وسكان البلد يتمتعون بالخير ليس فقط من الناحية المادية، بل أيضاً من الناحية الروحية.

الكلمات الأساسية: المفهوم، البلد، البلدة طيبة ورب غفور، حمكى، قريش شهاب.